

AMNISTÍA INTERNACIONAL

Declaración pública

Índice AI: MDE 15/031/2006 (Público)

Servicio de Noticias: 092/06

11 de abril de 2006

<http://web.amnesty.org/library/Index/ESLMDE150312006>

Israel y los Territorios Ocupados: Israel debe cesar los ataques contra zonas residenciales de Gaza. Han muerto menores

Amnistía Internacional pide al ejército israelí que ponga fin inmediatamente a sus bombardeos aéreos y ataques de artillería contra zonas residenciales civiles de la Franja de Gaza. Al menos dos menores palestinos han muerto y decenas de civiles han resultado heridos en los últimos días en el transcurso de estos ataques. Además, al menos otros 15 palestinos, en su mayoría al parecer miembros de grupos armados, han muerto.

Hadeel Ghaban, una niña de siete años, murió el 10 de abril de 2006 cuando las tropas israelíes dispararon proyectiles de artillería contra su casa en la localidad de Beit Lahia, en el norte de la Franja de Gaza. La madre de la niña y una decena de familiares más, entre ellos varios menores, resultaron heridos en el ataque. Tres días antes, un niño de cinco años, Bilal Abu al-'Einein, murió en un ataque aéreo israelí cuando estaba de pie junto a un automóvil con su hermano de 14 años y el padre de ambos. El padre del pequeño y otros tres hombres murieron también, y varios transeúntes, dos de ellos menores, resultaron heridos. Al parecer, los cuatro hombres muertos eran miembros de un grupo armado palestino, pero no estaban participando en ningún enfrentamiento en el momento en que los alcanzó el ataque aéreo.

Al comentar este ataque del 7 de abril, el ejército israelí declaró: "En una acción de las fuerzas de seguridad emprendida esta noche en el sur de la Franja de Gaza, la Fuerza de Defensa Israelí llevó a cabo un ataque aéreo contra un vehículo que transportaba a terroristas cuando salía de un campo de adiestramiento de la organización Comités de Resistencia Popular. Los terroristas utilizaban el campo para adiestramiento en armas y en tácticas de terrorismo" (<http://www1.idf.il/DOVER/site/mainpage.asp?sl=EN&id=7&clr=1&docid=51540.EN>). La declaración no mencionaba el homicidio del niño de cinco años.

Según los medios de comunicación israelíes, fuentes del ejército israelí y del Ministerio de Defensa han expresado su pesar por la muerte de Hadeel Ghaban, pero han jurado continuar con los ataques intensivos contra la Franja de Gaza. El 11 de abril, el ministro israelí de Defensa, Shaul Mofaz, declaró, según los informes: "Mientras no haya tranquilidad aquí [en Israel], no la habrá allí [en Gaza]" (<http://www.haaretz.com/hasen/spages/705055.html>).

Las manifestaciones de pesar del ejército y las autoridades israelíes por los homicidios de menores palestinos y otros transeúntes suenan a hueco, pues los constantes ataques de tropas israelíes contra zonas residenciales densamente pobladas siguen cobrándose vidas de personas palestinas, entre ellas menores, en situaciones en las que estas personas no constituyen amenaza alguna para la vida de la población israelí.

Otro ejemplo es el homicidio de tres menores palestinos, Ahmed al-Sweifi, de 14 años, y Ra'ed y Mahmud al-Batash, de 11 y 17, en un ataque aéreo israelí la tarde del 6 de marzo en la ciudad de Gaza. Los menores caminaban por la calle cuando un misil israelí alcanzó un

automóvil que pasaba junto a ellos y en el que viajaban dos miembros de un grupo armado palestino. El proyectil mató a los dos hombres del automóvil, y también a los tres menores.

Más de 15 menores palestinos han muerto y decenas han resultado heridos en ataques del ejército israelí en todo Cisjordania y la Franja de Gaza desde que comenzó el año 2006. Formaban parte de las aproximadamente 75 personas palestinas muertas a manos de las tropas israelíes en los tres últimos meses, en los que decenas de palestinos, entre ellos menores, han resultado heridos. Muchos de los muertos eran miembros de grupos armados palestinos que, en el momento de ser atacados, no participaban en ningún ataque o enfrentamiento armado.

Las autoridades israelíes llevan mucho tiempo aplicando una política de ejecuciones extrajudiciales en sustitución de las detenciones y los procesamientos de palestinos implicados en ataques contra israelíes. Esta política ha causado la muerte de centenares de transeúntes, además de la de las personas contra las que iban dirigidos los ataques. Desde que Israel replegó sus tropas de la Franja de Gaza en septiembre de 2005, las fuerzas israelíes han intensificado los ataques aéreos y de artillería contra distintas zonas de la Franja. Las autoridades israelíes alegan que esos ataques son en respuesta a los frecuentes ataques de mortero y cohetes que los grupos armados palestinos lanzan desde la Franja de Gaza contra ciudades y pueblos israelíes cercanos a ella. Aunque rara vez han causado bajas o víctimas israelíes, estos ataques palestinos son ilegales y deben cesar de inmediato.

Las fuerzas israelíes, por su parte, deben poner fin de inmediato al uso frecuente, desproporcionado y excesivo de la fuerza contra la población palestina. Sus ataques siguen matando e hiriendo a menores palestinos y a otras personas, y constituyen violaciones del derecho internacional.